

Lieder mit Pianofortebegleitung, gesungen von Fräulein Schneider.

a. „Es steht ein' Lind' in jenem Thal“. (Altdeutsch.)

(Aus dem 16. Jahrhundert.)

Es steht ein' Lind' in jenem Thal —
Ach Gott, was thut sie da?
Sie will mir helfen trauern,
Dass ich mein Lieb verloren hab'.

Es sitzt ein Vöglein im Gezweig —
Ach Gott, was thut es da?
Es will mir helfen klagen,
Dass ich mein Lieb verloren hab'.

Es rinnt ein Bächlein durch's Gestein —
Ach Gott, was thut es da?
Es will mir helfen weinen,
Dass ich mein Lieb verloren hab'.

b. Le célèbre Menuet d' Exaudet.

(Aus dem 17. Jahrhundert.)

Cet étang
Qui s' étend
Dans la plaine,
Répète au sein de ses eaux
Les verdoyants ormeaux
Où le pampre s' enchaîne.

Un ciel pur,
Un azur
Sans nuages
Vivement s'y réfléchit,
Le tableau s' enrichit
D' images.

Mais tandis que l'on admire
Cette onde où le ciel se mire,
Un zéphir
Vient ternir
Sa surface:
D'un souffle il confond les traits,
L'éclat de tant d' objets
S' efface.

Favart.

c. „Vittoria, mio core“, von GIAN GIACOMO CARISSIMI.

(Aus dem 18. Jahrhundert.)

Vittoria, mio core!
Non lagrimar più!
È sciolta d' amore
La vil servitù.

Già l'empia a' tuoi danni
Fra stuolo di sguardi,
Con vezzi bugiardi
Dispose gl' inganni;
Le frode, gli affanni
Non hanno più loco,
Del crudo suo foco
È spento l' ardore!

Da luci ridenti
Non esce più strale
Che piaga mortale
Nel petto m'avventi:
Nel duol, nei tormenti
Io più non mi sfaccio,
È rotto ogni laccio,
Sparito il timore.

Vittoria, mio core!
Non lagrimar più!
È sciolta d' amore
La vil servitù.

